

「Weever 推薦獎賞計劃」條款及細則

Weever Referral Program Terms and Conditions

1. 「Weever 推薦獎賞計劃」（「計劃」）之推廣期為 **2019 年 10 月 1 日至 2019 年 12 月 31 日**，包括首尾兩天（「推廣期」）。

The promotion period (the “**Promotion Period**”) for Weever Referral Program (the “**Program**”) is from **1 October 2019 to 31 December 2019**, both dates inclusive.

2. 推薦人只適用於 Weever FinTech Limited (“**Weever**”)之現有個人客戶（「推薦人」）並於推廣期內成功推薦新客戶（「被推薦人」）開立 Weever 戶口。

The offer is only applicable to the existing client of Weever FinTech Limited (“**Weever**”) (the “**Referrer**”), who successfully refers a new client (the “**Referee**”) to open a Weever account.

3. 被推薦人是指過去 12 個月內不曾為 Weever 客戶。

The Referee is referred as new clients who have never held any Weever account within the past 12 months.

4. 於推廣期內，推薦人每推薦一位新客戶成功開立 Weever 戶口，且被推薦人須在 Weever 網上開戶時填寫推薦人之 Weever 戶口號碼作為推薦號碼。被推薦人成功開戶和啟動戶口後，推薦人可獲得價值 10 美元的比特幣（「推薦人獎賞」）。

The Referrer will receive US\$10-equivalent in Bitcoin (the “**Referral Reward**”) for every successful account opening and activation by the Referee within the Promotion Period. The Referee is required to input the Weever account number of the Referrer on Weever Online Account Opening form as the Referral Code.

5. 每位被推薦人只可獲得一位推薦人推薦，不可在 Weever 網上開戶時填寫超過一個推薦號碼。

Each Referee can only be referred by one Referrer. Only one Referral Code shall be inputted on Weever Online Account Opening form.

6. 被推薦人於推廣期內成功開立 Weever 戶口，並於收到 Weever 戶口啟動電郵起計一個月內完成最少一次交易，可獲得價值 10 美元的比特幣（「新客戶獎賞」）。

The Referee will receive US\$10 equivalent in Bitcoin (the “**New Client Reward**”) if the Referee successfully opens a Weever account within the Promotion Period and completes at least 1 trade within one month upon the receipt of the Weever account activation email.

7. 於推廣期內，每位合資格推薦人每成功推薦六位新客戶開立 Weever 戶口可額外獲價值 60 美元的比特幣（「額外獎賞」）。新客戶是指過去 12 個月內不曾為 Weever 客戶。

Each Referrer will receive an extra reward of US\$ 60 equivalent in Bitcoin (the “**Extra Reward**”) for referring every 6 new customers, who never held any Weever account in the past 12 months, that successfully open Weever account within the Promotion Period.

8. 所有獎賞將於 2020 年 2 月 28 日或之前存入指定 Weever 戶口。
The Reward will be credited to the customer's Weever account on or before 28 February 2020. Each Weever account is eligible to the Reward once only.
9. 當獎賞存入有關之 Weever 戶口時，推薦人及被推薦人均需持有有效的 Weever 戶口。如果推薦人及被推薦人的戶口於獎賞派發前被禁用或被終止，將不會獲得任何獎賞。
The Referrer and Referee shall hold valid Weever accounts when the Reward is credited to relevant Weever accounts. The Referrer and Referee shall not be entitled to any reward if his/her account has been deactivated or terminated before the Reward is allocated.
10. 若推薦人/被推薦人不能完成上述條款所列之要求，及/或推薦人之推薦號碼未能成功紀錄到 Weever 系統內，或推薦號碼與本公司紀錄不符之任何原因，推薦人及被推薦人均不符合資格並不可享有任何獎賞。
If, according to the Weever's records, Referrer/Referee fails to complete any requirement and/or the Referral Code of the Referrer cannot be successfully recorded in the Weever's system, or the Referral Code is incorrect for whatever reasons, the Referrer and Referee will not be entitled to any Reward for that referral.
11. 如存入獎賞過程中出現錯誤或任何推薦不是建立在誠實或涉及濫用行為、欺詐、處理不當，Weever 可自行決定、拒絕、取消或撤銷獎賞。
Weever may, at its sole discretion, decline, cancel, or reverse a Reward if a payment is made in error or if any referral is determined to have not been made in good faith or to have been the result of abusive practices, fraud, or misconduct.
12. 此獎賞不適用於推廣期之前的推薦，亦不能與其他獎賞、推廣活動及優惠同時使用。
The Reward cannot be applied retroactively for past referrals, and cannot be used in conjunction with other promotional offer, discounts, rewards, designated promotional period or promotional items.
13. 客戶參加本計劃必須不涉及任何濫用/違規，否則本公司將從客戶的戶口扣除獎賞的等值金額而無須另行通知，並保留一切追討任何未償付金額及法律上的追究權利。
Violation and abuse of system and rules are subject to revocation of the Program. Weever reserves the rights to take legal actions, recover, and/or make claims of the Reward and/or equivalent value earned during the Promotion Period.
14. 本公司保留隨時更改、延長或終止計劃，以及更新所述任何條款及細則之權利，而不予事先通知。如有任何爭議，本行保留最終決定權。

Weever reserves the right to change these terms and conditions at any time and the program may be withdrawn and/or terminated by Weever at its sole discretion without prior notice to the customers.

15. 若對本計劃的資格引起任何爭議，本公司保留最終決定權，不得異議。

In the event of any dispute, the decision of Weever should be final and conclusive.

16. 本條款及細則的中英文版之內容如有任何歧異，概以英文版為準。

Should there be any discrepancy between the English and Chinese versions of these terms and conditions, the English version shall apply and prevail.